

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي دورة 2025

الشعبة: لغات أجنبية

المدة: 03 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الألمانية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

Text:

Der deutsche Schriftsteller Thomas Mann wurde als Sohn eines Kaufmannes am 6. Juni 1875 in Lübeck geboren. Thomas Mann zählt zu den bedeutendsten Schriftsteller und größten Essayisten des 20. Jahrhunderts. Thomas Mann schrieb Erzählungen und Romane. Er besuchte zunächst eine Privatschule in seiner Geburtsstadt, später wechselte er dort auf das Gymnasium. Drei Jahre nach dem Tod seines Vaters verließ er die Schule vorzeitig¹ und folgte 1894 seiner deutsch-brasilianischen Mutter nach München, wo er fast die Hälfte seines Lebens verbrachte. In der Zeit von 1896 bis 1898 lebte Thomas Mann in Italien. Nach seiner Rückkehr war er kurzzeitig tätig in der Zeitschrift "Simplicissimus". Sein literarischer Erfolg war der Roman „Buddenbrooks“ (1901), für den er 1929 den Nobelpreis für Literatur erhielt. 1905 heiratete er Katia Pringsheim, Tochter eines Münchner Universitätsprofessors. Von 1934 bis 1938 lebte die Familie in Küsnacht am Zürichsee. Dann folgte der Schriftsteller dem Ruf als Gastprofessor nach Princeton in New Jersey (USA) und lebte von 1940 bis 1952 in Kalifornien. Am 23. Juni 1944 erhielten Thomas und Katia Mann die amerikanische Staatsbürgerschaft². 1949 besuchte Thomas Mann erstmals wieder Ost- und Westdeutschland. Im Sommer 1952 kam Thomas Familie nach Europa zurück. Er wohnte ab 1954 in Zürich, wo er am 12. August 1955 starb. Er hinterließ viele Werke, darunter „Buddenbrooks“ (1901), „Lotte in Weimar“, (1939) und „Doktor Faustus“, (1947).

Literatur-Lexikon Herausgegeben von Heinrich Pleticha (verarbeitet)

¹vorzeitig: prématurément / قبل الأوان

²Staatsbürgerschaft: la nationalité / الجنسية

I. TEXTVERSTÄNDNIS. (07 Punkte)

1. Richtig oder falsch? Begründen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat aus dem Text.

	richtig	falsch
a. Der Vater von Thomas Mann war Lehrer. Zitat:		
b. Thomas Mann ist einer der bekanntesten Schriftsteller in der Welt. Zitat:		
c. Er hat keinen Nobelpreis bekommen. Zitat:		
d. Er wohnte bis zu seinem Tod in Zürich. Zitat:		

2. Fragen zum Text.

- Wann und wo wurde Thomas Mann geboren?
- Wo lebte die Familie Thomas von 1934 bis 1938?
- Welche Werke hinterließ er?

3. Kombinieren Sie.

- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. Dichter | a. Filme |
| 2. Schriftsteller | b. Musikstücke |
| 3. Komponist | c. Gedichte |
| 4. Schauspieler | d. Romane |

1	2	3	4
....			

4. Geben Sie dem Text einen Titel

II. SPRACHFÄHIGKEIT: (08 Punkte)

A. Wortschatz.

1. Ersetzen Sie das unterstrichene Wort durch ein Synonym aus dem Text.

Assia Djebbar bekam viele Preise.

2. Ergänzen Sie das Gegenteil des unterstrichenen Wortes aus dem Text.

Moufdi Zakaria lebte in Ghardaia, aber er in Tunesien.

3. Wortbildung.

a) Bilden Sie aus dem folgenden Substantiv das passende Verb.

die Erzählung:

b) Bilden Sie ein Kompositum.

die Literatur + das Werk :

4. Übersetzen Sie ins Arabische.

„Von 1896 bis 1898 lebte Thomas Mann in Italien.“

B. Grammatik.

1. Setzen Sie ins Perfekt.

Thomas Mann besucht eine Privatschule in seiner Geburtsstadt.

2. Setzen Sie ins Präsens.

Thomas Mann heiratete Katia Pringsheim.

3. Setzen Sie ins Passiv.

Der Schriftsteller schreibt Erzählungen und Romane.

4. Ergänzen Sie das passende Relativpronomen.

Die Privatschule, ... Thomas Mann besuchte, befindet sich in Lübeck.

Das Musikstück, ... der Komponist hinterlassen hat, war weltbekannt.

5. Ersetzen Sie die unterstrichenen Wörter durch das passende Modalverb.

Der Dichter ist gezwungen, sein Heimatland zu verlassen.

6. Deklinieren Sie.

D... bekannt... Schriftsteller hat mit d... letzt... Werk einen großen Erfolg.

III. SCHREIBFÄHIGKEIT: (05 Punkte) (Ein Thema zur Wahl)

Thema 01: Schreiben Sie ein paar Zeilen über eine(n) algerische(n) Künstler(in).

Thema 02: Anhand folgender Stichpunkte schreiben Sie die Biographie von Ludwig van Beethoven.

- Geburtsdatum: 16. Dezember 1770 in Bonn.
- Familie: Vater Johann van Beethoven Musiker.
- Hauptereignisse: - mit 8 Jahren ein öffentliches Konzert -1778
- ab 1782 komponierte er Musikstücke.
- 1787 Schüler von Wolfgang Amadeus Mozart.
- 1795 wird er krank (taub).
- Werke: 9 Sinfonien.
- Tod: 26. März 1827 in Wien.



الموضوع الثاني

Text :

Medien sind Kommunikationsmittel, die dem Zweck dienen, [sehr schnell Informationen] weiter zu geben. Heute werden häufig alle elektronischen und digitalen Medien unter den Oberbegriff neue Medien gesammelt. Dazu zählen zum Beispiel das Internet, Smartphone und Tablets. [Fernseher und Radio gehören heute nicht mehr zu den neuen Medien, sie werden traditionale Medien genannt.]

Digitale Medien¹: Webseiten, Apps, E-Books oder Computerspiele sind in der heutigen Welt überall. Kinder und Jugendliche sind mit diesen neuen Medien aufgewachsen, ihre Faszination für sie beginnt schon früh. Sie sitzen ständig an ihren elektronischen Geräten, um immer auf dem aktuellsten Stand zu sein. Diese Medien bieten zahlreiche Möglichkeiten: Hier können sie Informationen finden, aber auch eine der häufigsten Anwendungen von den digitalen Medien ist das Anschauen von Fotos und Profilen von Freunden und Bekannten sowie Chatten. Zum Spielen von Games und beim Knüpfen von Kontakten² werden Instagram, Facebook, WhatsApp usw. oft genutzt.

[Aber digitale Medien können auch negative Auswirkungen verursachen: Schlaf- und Essstörungen, Mangel an Konzentration, schlechte Schulleistungen und soziale Isolation sind die gravierenden Folgen des exzessiven Gebrauchs von sozialen Medien.]

[Deshalb sollten die Eltern den Medienkonsum ihrer Kinder kontrollieren und orientieren, um sie vor dieser Suchtgefahr schützen zu können.]

[Aus : www.jugendundmedien.ch (verarbeitet)]¹ Digitale Medien: Media digitales / الوسائط الرقمية² Knüpfen von Kontakten: nouer des contacts / ربط علاقات

I. TEXTVERSTÄNDNIS: (07 Punkte)

1. Richtig oder falsch? Begründen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat aus dem Text.

	richtig	falsch
a. Die Medien verbreiten sehr schnell die Informationen. Zitat:	/	
b. Fernsehen zählt zu den neuen Medien. Zitat:		/
c. Nur Kinder interessieren sich für neue digitale Medien. Zitat:		/
d. Die Kontrolle der Medienverbrauch von Kindern ist die Aufgabe der Eltern. Zitat:	/	

2. Fragen zum Text:

- a) Was gehört zu den neuen elektronischen Medien? (dazu Tablets)
- b) Die digitalen Medien bieten zahlreiche Möglichkeiten. Zitieren Sie zwei (02) Beispiele aus dem Text.
- c) Welches sind die negativen Auswirkungen der digitalen Medien? Kinder

3. Kombinieren Sie.

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1. SMS / E-Mail | a. anrufen |
| 2. Radio | b. spielen |
| 3. Handy | c. hören |
| 4. Games | d. schicken |

1	2	3	4
d.	c.	a.	b.

4. Geben Sie dem Text einen Titel: Medien



اختبار في مادة: اللغة الألمانية / الشعبة: لغات أجنبية / بكالوريا 2025

II. SPRACHFÄHIGKEIT: (08 Punkte)

A. Wortschatz.

1. Ersetzen Sie das unterstrichene Wort durch ein Synonym aus dem Text.

Zeitungen vermitteln verschiedene Nachrichten. *Informationen*

2. Ergänzen Sie das Gegenteil des unterstrichenen Wortes aus dem Text.

Früher waren die Medien nicht sehr entwickelt wie *heute*...

3. Wortbildung.

- a) Bilden Sie aus dem folgenden Substantiv das passende Adjektiv.

die Möglichkeit : *möglich*.....

- b) Bilden Sie ein Kompositum.

die Daten + der Austausch = *der Datenaustausch*

4. Übersetzen Sie ins Arabische.

Kinder und Jugendliche interessieren sich mehr für die neuen Medien.

تجرب "أجد يد"

B. Grammatik.

1. Setzen Sie ins Perfekt.

Die Eltern kontrollieren den Medienkonsum ihrer Kinder.

2. Setzen Sie ins Präsens.

Die Jugendlichen nutzen in der Freizeit digitale Medien.

3. Bilden Sie einen Finalsatz mit „damit“ oder „um...zu“.

Viele Jugendliche benutzen heute neue Medien. Sie können Fotos und Videos austauschen.

4. Ersetzen Sie die unterstrichenen Wörter durch das passende Modalverb.

Die Familie ist gezwungen, ihre Kinder zu sensibilisieren.

5. Setzen Sie den folgenden Satz ins Passiv.

Jugendliche kommentieren täglich die online Publikationen.

6. Deklinieren Sie.

Die tägliche Nutzung von den modernen Spielkonsolen stört die Konzentration der Jugendlichen.

III. SCHREIBFÄHIGKEIT: (05 Punkte) (Ein Thema zur Wahl)

Thema 01: Immer mehr interessieren sich viele Jugendliche für ein bestimmtes Massenmedium.

Schreiben Sie ein paar Zeilen über Ihr beliebtes Medium.

Thema 02: Soziale Medien wie z.B. Instagram, Snapchat, Facebook, TikTok und Youtube sind das meist besprechende Thema für uns und faszinieren vor allem Jugendliche. Anhand folgender Stichpunkte schreiben Sie ein paar Zeilen über den Gebrauch von diesen Medien.

- Sich schnell über aktuelle Nachrichten informieren.
- Neuigkeiten von Freunden und Bekannten erfahren.
- Kontakte mit neuen Freunden knüpfen.
- Spaß haben (Kurze Videos und Bilder posten).
- Publikationen von anderen kommentieren und liken.

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموع	مجزأة	
7	0.5x4	I- Textverständnis 1. Richtig oder falsch a. falsch: Der deutsche Schriftsteller Thomas Mann wurde als Sohn eines Kaufmannes.....geboren. b. richtig: Thomas Mann zählt zu den bedeutendsten Schriftstellern und größten Essayisten des 20. Jahrhunderts. c. falsch: Sein literarischer Erfolg war der Roman „Buddenbrooks“ (1901), für den er 1929 den Nobelpreis für Literatur erhielt. d. richtig: Im Sommer 1952 kam Thomas Familie nach Europa zurück und wohnten ab 1954 in Zürich, wo er am 12. August 1955 starb.
		2. Fragen zum Text. a. Thomas Mann wurde am 6. Juni 1875 in Lübeck geboren. b. Von 1934 bis 1938 lebte die Familie Thomas in Küsnacht am Zürichsee. c. Er hinterließ viele Werke darunter: „Buddenbrooks (1939), „Lotte in Weimar“ und „Doktor Faustus,, (1947).
		3. Kombinieren Sie. 1=c /2=d /3=b /4=a
		4. Titel: Biografie von Thomas Mann (Andere Titel können berücksichtigt werden)
	1x3	II. SPRACHFÄHIGKEIT. A. Wortschatz. 1. Synonym: bekam = erhielt. 2. Gegenteil: lebte ≠ starb 3. Wortbildung. a) Verb: erzählen b) Kompositum: das Literaturwerk
	0.25x4	4. Übersetzung. ,,من 1896 إلى 1898 عاشت عائلة توماس مان بإيطاليا. ,,
	1	B. Grammatik. 1. Perfekt: Thomas Mann hat eine Privatschule in seiner Geburtsstadt besucht. 2. Präsens: Thomas Mann heiratet Katia Pringsheim. 3. Passiv: Erzählungen und Romane werden von dem Schriftsteller geschrieben.
8	0.50x2	4. Relativpronomen: Die Privatschule, die Thomas Mann besuchte, befindet sich in Lübeck. Das Musikstück, das der Komponist hinterlassen hat, war weltbekannt.
	1	5. Modalverb: Der Dichter muss sein Heimatland verlassen.
	0.25x4	6. Deklination: Der bekannte Schriftsteller hat mit dem letzten Werk einen großen Erfolg.
	1	III. Schreibfähigkeit. Plan
5	3	Ideen Grammatik Stil
	1	Orthographie

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)								
مجموع	مجزأة									
07	0.5x4	I- Textverständnis.								
		1- Richtig oder Falsch?								
		a. Richtig: „ Medien sind Kommunikationsmittel weiter zu geben.“								
		b. Falsch: „ Fernseher und Radio traditionale Medien genannt.“								
		c. Falsch: „ Kinder und Jugendliche aufgewachsen“								
		d. Richtig: „ Deshalb sollten die Eltern kontrollieren und orientieren“								
		2- Fragen zum Text.								
		a. Zu den neuen elektronischen Medien gehört: das Internet, Smartphone und Tablets.								
		b. Die digitalen Medien bieten zahlreiche Möglichkeiten: Informationen finden, das Anschauen von Fotos und Profilen von Freunden und Bekannten								
		c. Die negativen Auswirkungen der digitalen Medien sind: Schlaf-und Essstörungen, Mangel an Konzentrationen, schlechte Schulleistungen und soziale Isolation								
08	0.25x4	3. Kombination :								
		<table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr><tr><td>d</td><td>c</td><td>a</td><td>b</td></tr></table>	1	2	3	4	d	c	a	b
		1	2	3	4					
		d	c	a	b					
		4. Der Titel: Die Massenmedien / Die digitalen Medien. (Andere Titel können auch berücksichtigt werden).								
		II. Sprachfähigkeit:								
		A. Wortschatz:								
		1. Synonym: Nachrichten = Informationen								
		2. Gegenteil: früher ≠ heute								
		3. Wortbildung:								
a. (Substantiv → Adjektiv) möglich										
b. Ein Kompositum: der Datenaustausch										
05	0.25x4	4. Übersetzung: يهتم الأطفال والشباب أكثر بوسائل الإعلام الحديثة								
		B. Grammatik:								
		1. Perfekt: Die Eltern haben den Medienkonsum ihrer Kinder kontrolliert.								
		2. Präsens: Die Jugendlichen nutzen in der Freizeit digitale Medien.								
		3. Finalsatz: Viele Jugendliche benutzen heute neue Medien, damit sie Fotos und Videos austauschen können. / Oder: Viele Jugendliche benutzen heute neue Medien, um Fotos und Videos austauschen zu können.								
		4. Modalverb: Die Familie muss ihre Kinder sensibilisieren								
		5. Passiv: Die online Publikationen werden täglich von Jugendlichen kommentiert.								
		6. Deklination:								
		Die tägliche Nutzung von den modernen Spielkonsolen stört die Konzentration der Jugendlichen.								
		III. Schreibfähigkeit:								
1. Plan										
2. Ideen, Stil, Orthografie										
3. Grammatik										